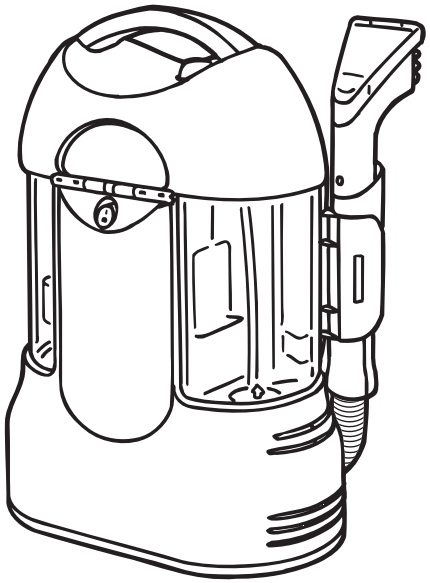
OWNER'S MANUAL
Operating and Servicing Instructions



- Please read these instructions carefully before using your Dirt Devil® appliance.
- Let us help you put your vacuum together or answer any questions, call:

1-800-321-1134
(USA & Canada)
www.dirtdevil.com

Warranty Registration

- Online at: www.dirtdevil.com
- Mail: Royal Appliance Mfg
  7005 Cochran Rd.
  Glenwillow, Ohio 44139

⚠ WARNING:
Cleaner assembly may include small parts. Small parts can present a choking hazard.

For quick reference, please record your vacuum information below.

Model #: _____
Mfg. Code: _____
(Mfg. code located on the lower backside of cleaner)

Español - página E1

©2006 All rights reserved #1-113004-000
1/06

THIS APPLIANCE IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When you use an appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE.**
- **ALWAYS FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS.**
- **DO NOT LEAVE CLEANER UNATTENDED WHEN PLUGGED IN.**
- **WARNING: DO NOT USE SHARP OBJECTS TO CLEAN OUT THE UNIT SINCE THEY COULD CAUSE DAMAGE.**
- **WARNING: THE CORDS, WIRES, AND/OR CABLES SUPPLIED WITH THIS PRODUCT CONTAINS CHEMICALS, INCLUDING LEAD OR LEAD COMPOUNDS, KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER AND BIRTH DEFECTS OR OTHER REPRODUCTIVE HARM. WASH HANDS AFTER USING.**

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- If appliance is accidentally submerged in water while plugged in, DO NOT try to retrieve the appliance before it is unplugged from the energized outlet. Failure to comply can result in a SEVERE RISK OF ELECTRIC SHOCK.
- Do not use appliance if power cord is damaged. Exposed conductors can result in a SEVERE RISK OF ELECTRIC SHOCK.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Do not use outdoors. Electrical shock could occur.
- Do not immerse. To reduce the risk of electric shock - use indoors only, and use only on surface moistened by cleaning process.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center for inspection. Call 1-800-321-1134 for the nearest service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any objects into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.

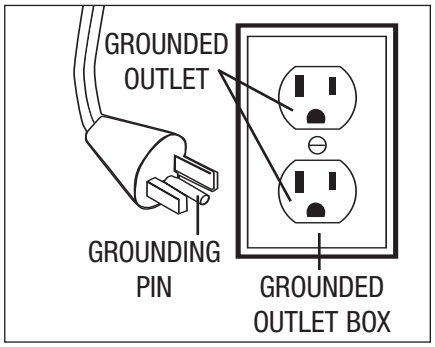
- Use the appliance only to clean carpet and upholstery.
- Do not use without dirty water reservoir in place.
- To prevent dirty water from running into motor, do not hold the appliance upside-down or lay on its side. Use appliance in a normal vacuuming position.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Do not use an extension cord with this appliance.
- Store the appliance indoors. Put the appliance away after use to prevent tripping accidents.
- Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Proper voltage is listed on the cleaner plate.
- Connect to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.
- Use only Dirt Devil® Carpet Shampoo.
- Do not carry appliance while motor is running.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance--if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.



This appliance is for use on a nominal 120-volt circuit and has a grounding attachment plug that looks like the plug illustrated in the sketch above. Make sure that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adapter should be used with this appliance.

CONGRATULATIONS

You are now the proud owner of the Dirt Devil®. We trust your new purchase will bring you many years of satisfaction.

Our company has designed and developed this product with you in mind.

We are very proud of our products and hope that you are equally satisfied with their quality and performance.

Thank you for your support of Dirt Devil® products.
Visit our website at www.dirtdevil.com

TABLE OF CONTENTS

Safety Instructions . . . . . Page 2, 3
Features. . . . . Page 5
How To Operate . . . . . Page 6
Attachments. . . . . Page 6
Carpet/Upholstery Cleaning . . . . . Page 7
Emptying and Cleaning the Dirty Water Tank . . . . . Page 8
How to Store Cleaner . . . . . Page 8
Troubleshooting Guide . . . . . Page 9

LIMITED WARRANTY

To the consumer, Royal Appliance Mfg. Co. warrants this vacuum cleaner to be free of defects in material or workmanship commencing upon the date of the original purchase. Refer to your vacuum cleaner carton for the length of warranty and save your original sales receipt to validate start of warranty period.

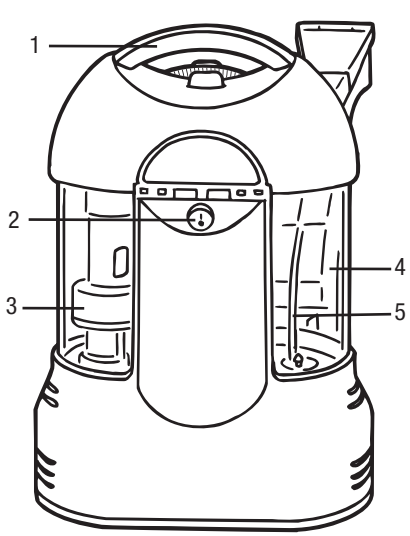
If the vacuum cleaner should become defective within the warranty period, we will repair or replace any defective parts free of charge. The complete machine must be delivered prepaid to any ROYAL® Authorized Sales & Warranty Service Station. Please include complete description of the problem, day of purchase, copy of original sales receipt and your name, address and telephone number. If you are not near a Warranty Station, call the factory for assistance at USA & Canada: 1-800-321-1134. Use only genuine Royal® replacement parts.

The warranty does not include unusual wear, damage resulting from accident or unreasonable use of the vacuum cleaner. This warranty does not cover brushes, bags, flat belts, filters and bulbs. This warranty does not cover unauthorized repairs. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights (Other rights may vary from state to state in the USA).

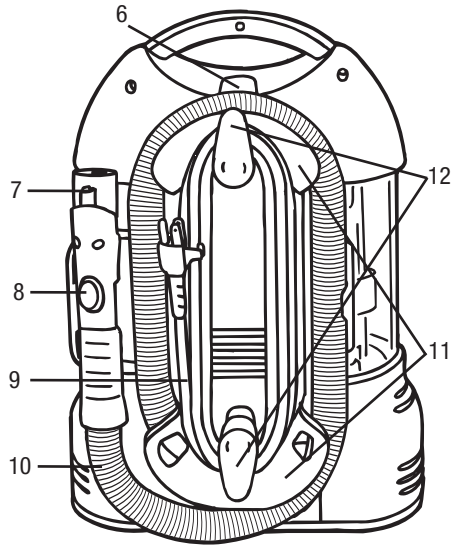
IMPORTANT: USE ONLY GENUINE ROYAL® REPLACEMENT PARTS.
NOTE: TO REGISTER YOUR PRODUCT, RETURN YOUR WARRANTY CARD OR REGISTER ONLINE AT WWW.DIRTDEVIL.COM.

FEATURES

FRONT



BACK



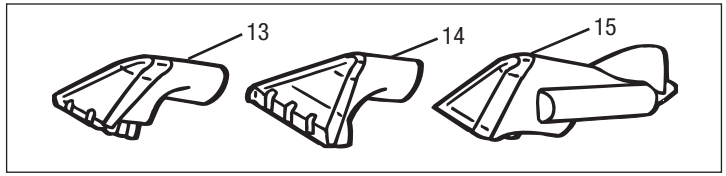
FRONT

1. **Carry Handle**
2. **On/Off Switch**
3. **Dirty Water Tank**
4. **Clean Water Tank**
5. **Clean Water/Solution Tube**

BACK

6. **Lid Release Latch**
7. **Spray Nozzle**
8. **Solution Dispense Button**
9. **Power Cord**
10. **Attachment Hose**
11. **Hose Wrap**
12. **Quick Release Cord Hooks**

ACCESSORIES*



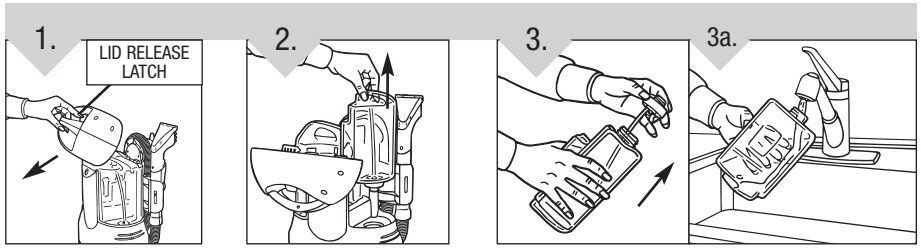
13. **3 inch Stain Cleaning Brush**
14. **6 inch Stair Cleaning Tool**
15. **Battery Powered Oscillating Hand Tool**

*** Attachments may vary between models**

HOW TO OPERATE

WARNING: USE ONLY DIRT DEVIL® CARPET AND RUG SHAMPOO. USING OTHER CLEANING SOLUTIONS MAY CAUSE EXCESSIVE FOAMING. EXCESSIVE FOAM WILL CAUSE THE FLOAT TO SHUT OFF THE VACUUM PREMATURELY. USING OTHER SOAPS WILL VOID YOUR WARRANTY.

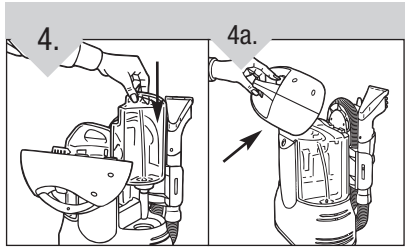
FILLING CLEAN WATER TANK



Press down on the Lid Release Latch and tilt lid towards front of cleaner to access the tanks.

Remove Clean Water Tank by pulling up and out of cleaner.

Unscrew cap and fill Clean Water Tank with solution up to the Soap Fill Line (Diagram 3). Fill the rest of the Clean Water Tank with hot tap water up to the Water Fill Line (Diagram 3a). **IMPORTANT:** DO NOT USE BOILING WATER.

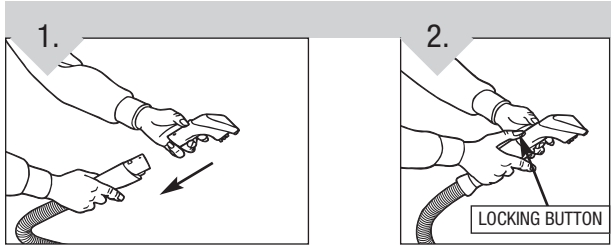


Replace Clean Water Tank cap and tighten firmly. Return Clean Water Tank to cleaner (Diagram 4). Close lid making sure that the Lid Release Latch clicks into place (Diagram 4a).

ATTACHMENTS

NOTE*: Always turn off appliance before connecting or disconnecting attachments.*

CONNECTING ATTACHMENTS



Connect desired attachment by pressing tool onto the end of the attachment hose until the locking button snaps into the hole. **WARNING:** Keep spray pointed away from face. Failure to do so may result in personal injury.

To remove, press down on the locking button and pull the tool away from the hose.

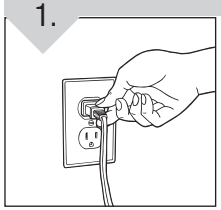
CARPET/UPHOLSTERY CLEANING

IMPORTANT: DO NOT USE THE CARPET SHAMPOOER AS A DRY VACUUM.
NOTE: *Never leave unit unattended with power on. Turn OFF when emptying and filling reservoir. DO NOT oversaturate carpet or upholstery.*
IMPORTANT: FOR BEST CLEANING RESULTS, USE STEADY, MODERATE, FORWARD AND BACKWARD MOTION.

CHECK FOR COLOR FASTNESS:
Before cleaning carpet/upholstery, test for color fastness. Dampen a white cloth with solution. Test a small area in a closet or under a cushion. Gently rub the cloth over the area. Check each color for color bleeding. If the cloth remains clean, it should be safe to clean the carpet/upholstery.

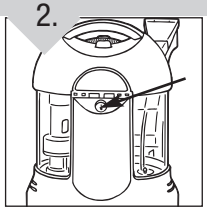
HELPFUL HINTS FOR CLEANING CARPET:
1. Do not oversaturate carpet with cleaning solution while using the Carpet Shampooer.
2. For heavily soiled areas, additional applications may be necessary.
3. Allow plenty of time to dry carpet thoroughly.
4. Wipe cleaning solution from woodwork and wood to prevent any damage.
5. Try not to walk on carpet until it is completely dry.
6. After carpet is thoroughly dry, vacuum the carpet using a cleaner with a revolving brushroll.

1.



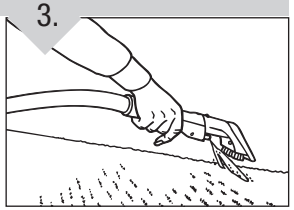
Plug cord into electrical outlet.

2.



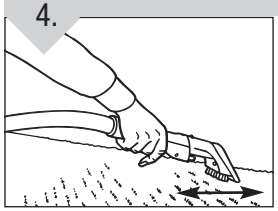
Turn ON/OFF switch to the “ON” position.

3.



Hold the tool approximately 1” above the stained surface. Press the solution dispense trigger to apply cleaning solution to the stained area. **NOTE:** *It may be necessary to prime the pump prior to the first use. To do this, continuously depress Solution Dispense Button until a steady stream of solution comes out of Spray Nozzle.*

4.

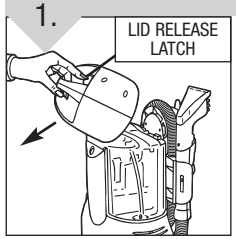


Gently scrub the stained area with the brush on the tool until the stain is completely removed. Release the solution dispense trigger and continue moving the tool over cleaned area to remove as much liquid as possible.

EMPTYING AND CLEANING THE DIRTY WATER TANK

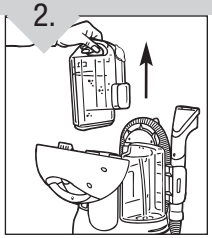
WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK OR INJURY - UNPLUG BEFORE REMOVING TANK(S) AND REMOVE TANKS FROM UNIT BEFORE EMPTYING.
When to empty:
- Dirty water reaches the “full” line on the dirty water tank - OR
- Float shuts off airflow, indicated by a change in pitch of the motor and reduced suction
- At end of each use - prior to storage

1.



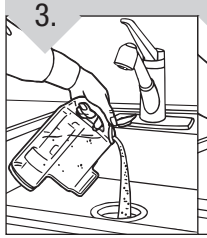
Turn ON/OFF switch to the OFF position. Unplug power cord from outlet. Press down on the Lid Release Latch and tilt towards front of cleaner to access the tanks.

2.

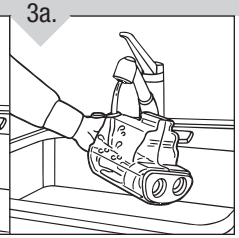


Remove Clean and Dirty Water Tank assembly by pulling up and out of cleaner and separate Dirty Water Tank.

3.



3a.



Open Dirty Water Tank plug and empty contents into sink (Diagram 3). Rinse thoroughly with clean water (Diagram 3a). Replace Dirty Water Tank plug and return tank to cleaner.

HOW TO STORE CLEANER

WARNING: DO NOT STORE APPLIANCE IN GARAGE OR WHERE UNIT COULD FREEZE.

1. Wipe all surfaces with a soft cloth.
2. Wrap power cord around cord hooks on back of cleaner.
3. Secure attachment hose around upper and lower hose wraps.
4. Store unit in a dry area at room temperature.

TROUBLESHOOTING GUIDE

WARNING: TO REDUCE RISK OF PERSONAL INJURY - UNPLUG CLEANER BEFORE SERVICING

PROBLEM	POSSIBLE REASON	POSSIBLE SOLUTION
Cleaner won't run	1. Power cord not firmly plugged into outlet.	1. Plug unit in firmly.
	2. Blown fuse or tripped breaker.	2. Check fuse or breaker in home. Replace fuse/ reset breaker.
	3. Needs service.	3. Take to service center. To find nearest location, visit our website at www.dirtdevil.com or call 1-800-321-1134.
Cleaner won't pick up or low suction	1. Dirty Water Tank is not installed correctly.	1. Review Emptying and Cleaning the Dirty Water Tank - Pg 8.
	2. Dirty Water Tank is full.	2. Empty Dirty Water Tank - Pg 8.
	3. Incorrect cleaning tool position.	3. Reposition cleaning tool, following Carpet/Upholstery Cleaning instructions - Pg 7.
	4. Incorrect cleaning solution.	4. Use only Dirt Devil® cleaning solution.
Water escaping from cleaner	1. Dirty Water Tank is full.	1. Empty Dirty Water Tank - Pg 8.
	2. Dirty Water Tank not installed correctly.	2. Review Emptying and Cleaning the Dirty Water Tank - Pg 8.
	3. Clean Water Tank not installed properly.	3. Review How to Operate - Pg 6.
Cleaner won't dispense solution or is dispensing solution at a low rate	1. Spray nozzle clogged.	1. Remove all attachments and clean thoroughly - Pg 6.
	2. Clean Water Tank not installed properly.	2. Review How to Operate - Pg 6.
	3. Solution pump needs priming.	3. It may be necessary to prime the pump - Pg 7, or elevate unit above nozzle by placing unit on tabletop.
	4. Clean Water/Solution Tube inside Clean Water Tank has been removed.	4. Replace Clean Water/Solution Tube.

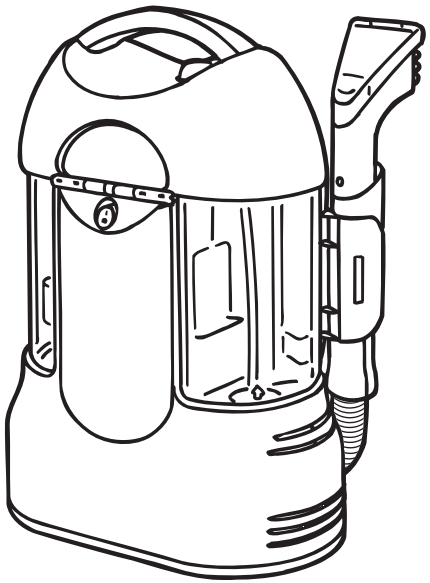
ANY OTHER SERVICING SHOULD BE DONE BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE

CUSTOMER SERVICE (1-800-321-1134)

In the event that further assistance is required, see your Yellow Pages for an authorized Royal® Dealer or visit our website at www.dirtdevil.com. Costs of any transportation to and from any place of repair are to be paid by the owner. The service parts used in this unit are easily replaced and readily available from an authorized Royal® Dealer or retailer. Always identify your cleaner by the model number and manufacturing code when requesting information or ordering replacement parts. (The model number appears on the bottom of the cleaner.)

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Notice d'utilisation et d'entretien



- Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser votre appareil Dirt Devil®.
- Nous pouvons vous aider à assembler votre aspirateur et à répondre à vos questions. Pour cela composez le :

1-800-321-1134
(É.U. et Canada)
www.dirtdevil.com

Enregistrement en Garantie

- Sur Internet : www.dirtdevil.com
- Adresse postale :

  Royal Appliance Mfg
  7005 Cochran Rd.
  Glenwillow, Ohio 44139

⚠ AVERTISSEMENT :
L'assemblage de l'appareil comprend des petites pièces. Ces dernières présentent un danger d'étouffement.

Consignez les renseignements ci-dessous pour pouvoir les consulter rapidement.

Nº de modèle : _____

Code de fabrication : _____

(Le code de fabrication se trouve sur la partie inférieure arrière de l'aspirateur)

Español - página E1

©2006 Tous droits réservés #1-113004-000
1/06

CET APPAREIL A ÉTÉ CONÇU EXCLUSIVEMENT POUR UN USAGE DOMESTIQUE.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil ménager, vous devez prendre certaines précautions de sécurité, telles que :

- **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.**
- **RESPECTEZ TOUJOURS À LA LETTRE CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.**
- **NE LAISSEZ PAS L'APPAREIL SANS SURVEILLANCE QUAND IL EST BRANCHÉ.**
- **AVERTISSEMENT : N'UTILISEZ PAS D'OBJETS TRANCHANTS POUR NETTOYER LE TUYAU : ILS POURRAIENT L'ENDOMMAGER.**
- **AVERTISSEMENT : LES CORDONS, FILS ÉLECTRIQUES ET/OU CÂBLE FOURNIS AVEC CE PRODUIT CONTIENNENT DES PRODUITS CHIMIQUES Y COMPRIS DU PLOMB OU DES COMPOSÉS DU PLOMB CONNU PAR L'ÉTAT DE CALIFORNIE POUR SON EFFET CANCÉRIGÈNE, POUVANT ENTRAÎNER DES MALFORMATIONS CONGÉNITALES OU ENDOMMAGER LES ORGANES DE REPRODUCTION. LAVEZ-VOUS LES MAINS APRÈS TOUTE UTILISATION.**

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURE :

- Si l'appareil est plongé accidentellement dans l'eau alors qu'il est branché, N'ESSAYEZ PAS de le retirer de l'eau sans le débrancher au préalable.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé. Si vous ne suivez pas ce conseil, VOUS VOUS EXPOSEZ À UN SÉRIEUX RISQUE D'ÉLECTROCUTION.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il est branché. Débranchez le quand il n'est pas utilisé ainsi qu'avant de procéder à son entretien.
- Évitez de l'utiliser à l'extérieur. Vous pourriez vous électrocuter.
- Ne le plongez pas dans l'eau. Afin d'éviter toute décharge électrique, n'utilisez cet appareil qu'à l'intérieur et que sur des moquettes humidifiées lors du processus de nettoyage.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Exercez une surveillance étroi equand l'appareil est utilisé par les enfants ou à proximité de ceux-ci.
- Utilisez l'appareil en respectant à la lettre les consignes de ce manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'appareil ne fonctionne pas comme prévu, s'il est tombé, s'il a été endommagé, laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, expédiez-le à un centre de réparation pour qu'il soit vérifié. Téléphonez au 1-800-321-1134 pour savoir quel est le centre de réparation le plus proche.
- Ne tirez pas l'appareil par son cordon, ne vous servez pas du cordon commepoignée, ne fermez pas de portes sur le cordon et ne tirez pas le cordon sur des coins ou des bords tranchants. Évitez de passer l'appareil sur le cordon d'alimentation. Gardez le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Pour le débrancher, tirez sur la fiche et non sur le cordon.

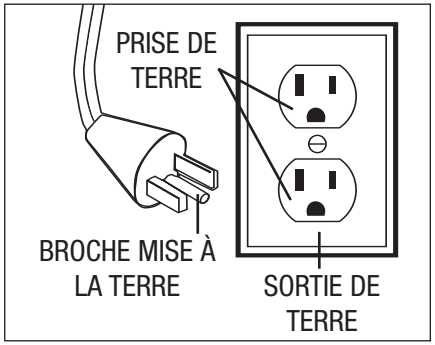
- Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- N'insérez pas d'objets dans les ouvertures. Évitez d'utiliser l'appareil si les ouvertures sont obstruées; gardez les ouvertures exemptes de poussière, de peluches, de cheveux et de tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- Gardez vos cheveux, tout vêtement ample, vos doigts et toute partie du corps loin des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Évitez d'aspirer tout ce qui brûle ou fume, comme les cigarettes, les allumettes et les cendres chaudes.
- N'utilisez l'appareil que pour nettoyer les moquettes et les meubles.
- N'utilisez pas l'appareil sans son réservoir d'eau sale.
- Afin d'empêcher que l'eau sale ne pénètre dans le moteur, ne maintenez pas l'appareil tête en bas et ne le posez pas sur le côté. Utilisez-le dans une position de fonctionnement normale.
- Éteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Faites bien attention quand vous nettoyez les marches d'escalier.
- N'aspirez aucun liquide inflammable ou combustible tel que de l'essence ; n'utilisez pas l'appareil en présence de ce type de matériaux.
- N'utilisez pas de rallonge électrique avec cet appareil.
- Conservez-le à l'intérieur. Rangez-le après son utilisation pour ne pas trébucher dessus.
- L'utilisation d'une tension inadéquate peut endommager le moteur et blesser l'utilisateur. La tension adéquate est indiquée sur la plaque de l'appareil.
- Ne branchez cet appareil que sur une prise de terre. Consultez les instructions de mise à la terre.
- N'utilisez que le shampooing pour moquette et tapis Dirt Devil®.
- Ne soulevez pas l'appareil lorsqu'il est en marche.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre offre un conduit de moindre résistance au courant électrique ce qui réduit les risques d'électrocution. Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation muni d'un conducteur et d'une prise de terre. La fiche doit être branchée sur une prise appropriée, installée correctement et mise à la terre en vertu des règlements et législations locales.

AVERTISSEMENT : Si le conducteur de mise à la terre n'est pas bien connecté, vous pouvez vous électrocuter. Consultez un électricien qualifié ou un technicien spécialisé si n'êtes pas sûr que la prise est correctement mise à la terre. Ne modifiez jamais la fiche fournie avec l'appareil - Si elle n'est pas compatible avec votre prise murale, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise compatible.



Cet appareil doit être utilisé sur un circuit nominal de 120 volts et il est équipé d'une prise de mise à la terre ressemblant à celle de l'illustration ci-dessus. Assurez-vous que l'appareil n'est pas branché sur une prise dont la configuration est identique à celle de la fiche. Cet appareil ne peut être utilisé avec un adaptateur.

FÉLICITATIONS !

Vous êtes désormais l'heureux propriétaire d'un Dirt Devil®. Nous sommes persuadés que cet appareil vous satisfera pendant plusieurs années.

Nous avons conçu ce produit pour vous faciliter la vie.

Nous sommes très fiers de nos produits et nous espérons que vous serez aussi satisfait que nous de leur qualité et de leur performance.

Merci d'utiliser les produits Dirt Devil®.
Visitez notre site Web : www.dirtdevil.com

TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité . . . . . .Page 2, 3
Caractéristiques . . . . . .Page 5
Fonctionnement . . . . . .Page 6
Accessoires . . . . . .Page 6
Nettoyage du tapis et des meubles . . . . . .Page 7
Vidange et nettoyage du réservoir d'eau sale . . . . . .Page 8
Rangement de l'appareil . . . . . .Page 8
Guide de dépannage . . . . . .Page 9

GARANTIE LIMITÉE

Royal Appliance Mfg. Co. garantit au consommateur que cet aspirateur est exempt de vices de matériau ou de fabrication à compter de sa date d'achat d'origine. Consultez le carton d'emballage de l'appareil pour déterminer la durée de la garantie et conservez votre reçu d'achat d'origine pour justifier la date d'entrée en vigueur de la période de garantie.

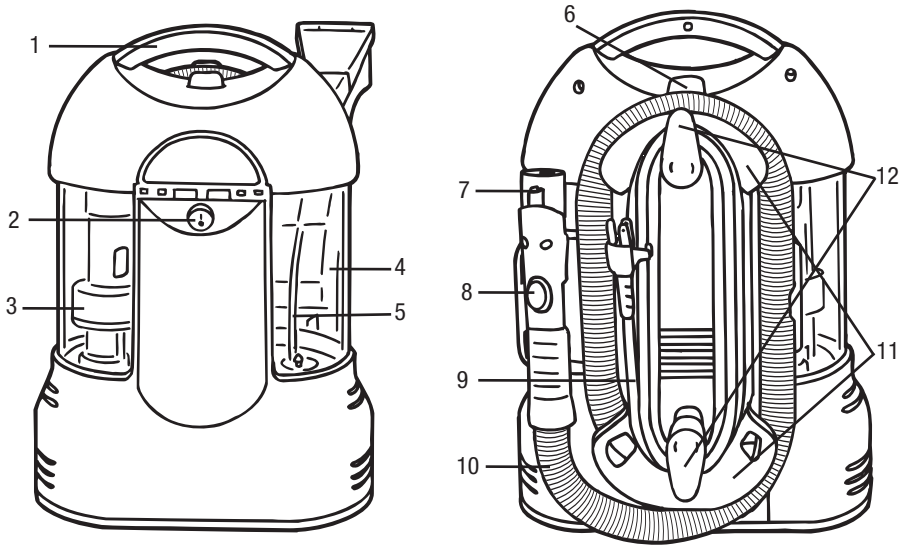
Si l'appareil tombe en panne pendant la période couverte par la garantie, nous réparerons ou remplacerons gratuitement toute pièce défectueuse. L'appareil entier doit être renvoyé port payé à n'importe quel point de vente ou de réparation sous garantie de ROYAL®. Veuillez inclure une description détaillée du problème, la date d'achat, une copie du reçu d'achat d'origine ainsi que vos nom, adresse et numéro de téléphone. Si aucun centre de réparation ne se trouve dans votre région, appelez l'usine au 1-800-321-1134, au CANADA et aux ÉTATS-UNIS. N'utilisez que les pièces de rechange Royal®.

Cette garantie ne couvre pas l'usure inhabituelle, les dommages causés par les accidents ou un usage abusif de l'appareil. Elle ne couvre pas non plus les brosses, les courroies plates, les filtres et les ampoules. Cette garantie ne couvre pas les réparations non autorisées. Cette garantie vous offre des droits spécifiques mais il se peut que vous ayez d'autres droits (Ces derniers varient d'état à état au sein des États-Unis).

IMPORTANT : N'UTILISEZ QUE LES PIÈCES DE RECHANGE ROYAL® AUTHENTIQUES.
REMARQUE : VOUS POUVEZ ENREGISTRER VOTRE PRODUIT EN LIGNE, SUR LE SITE WWW.DIRTDEVIL.COM., OU EN RENVOYANT VOTRE CARTE DE GARANTIE.

CARACTÉRISTIQUES

AVANT **ARRIÈRE**



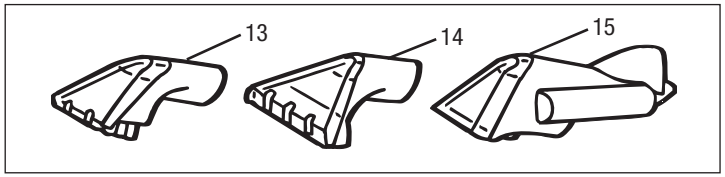
AVANT

1. **Poignée de transport**
2. **Interrupteur marche/arrêt**
3. **Réservoir d'eau sale**
4. **Réservoir d'eau propre**
5. **Tube d'eau/de solution propre**

ARRIÈRE

6. **Loquet de dégagement du couvercle**
7. **Suceur de vaporisation**
8. **Bouton distributeur de solution**
9. **Cordon d'alimentation**
10. **Tuyau**
11. **Dispositif d'enroulement du tuyau**
12. **Crochets pour déclencheur instantané du cordon**

ACCESSOIRES*



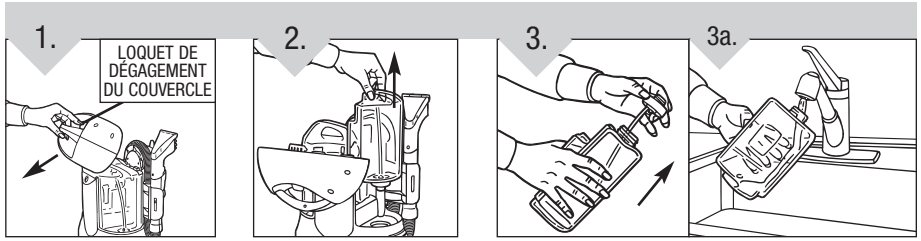
13. **Brosse nettoyante pour taches**
14. **Outil de nettoyage de marches de 15 cm (6 po)**
15. **Outil manuel oscillant à pile**

*** Les accessoires peuvent varier d'un modèle à l'autre.**

FONCTIONNEMENT

AVERTISSEMENT : N'UTILISEZ QUE LE SHAMPOOING POUR MOQUETTE ET TAPIS DIRT DEVIL®. TOUT AUTRE PRODUIT NETTOYANT POURRAIT ÊTRE TROP MOUSSANT. S'IL Y A TROP DE MOUSSE, LE FLOTTEUR PEUT ARRÊTER L'APPAREIL SANS QUE VOUS.

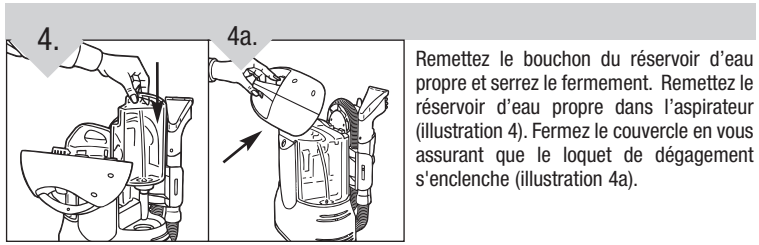
REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU PROPRE



Appuyez sur le couvercle. Dégagez le loquet et faites pivoter le couvercle vers l'avant de l'aspirateur pour accéder au réservoir.

Retirez le réservoir d'eau propre en le soulevant vers le haut et en le dégageant de l'aspirateur.

Dévissez le bouchon et remplissez le réservoir d'eau propre avec la solution jusqu'au repère de remplissage savon (illustration 3). Remplissez le reste du réservoir d'eau propre avec de l'eau chaude du robinet jusqu'au repère de remplissage. (illustration 3a). **IMPORTANT :** N'UTILISEZ PAS D'EAU BOUILLANTE.

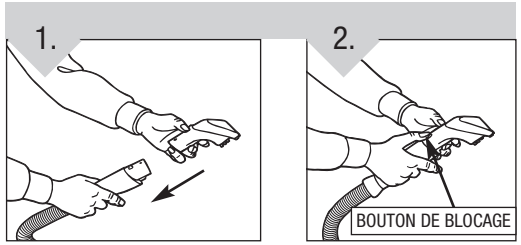


Remettez le bouchon du réservoir d'eau propre et serrez le fermement. Remettez le réservoir d'eau propre dans l'aspirateur (illustration 4). Fermez le couvercle en vous assurant que le loquet de dégagement s'enclenche (illustration 4a).

ACCESSOIRES

REMARQUE: *Arrêtez l'appareil avant de connecter ou de déconnecter les accessories.*

ACCESSOIRES DE RACCORD



Raccordez l'accessoire désiré en l'insérant dans l'extrémité du tuyau jusqu'à ce que le bouton de blocage s'enclenche dans le trou. **AVERTISSEMENT :** *Éloignez le pulvérisateur du visage. Si cette consigne est ignorée, des blessures peuvent en résulter.*

Pour enlever, appuyez sur le bouton de blocage et retirez l'accessoire du tuyau.

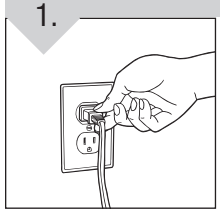
NETTOYAGE DU TAPIS ET DES MEUBLES

IMPORTANT : N'UTILISEZ PAS LE SHAMPOUINEUR DE MOQUETTE EN TANT QU'ASPIRATEUR SEC.
REMARQUE : *Ne laissez jamais l'appareil en marche et sans surveillance. Arrêtez-le lorsque vous videz ou que vous remplissez les réservoirs. NE versez pas TROP de liquide sur la moquette ou les meubles.*
IMPORTANT : POUR OBTENIR LES MEILLEURS RÉSULTATS POSSIBLES, PASSEZ L'APPAREIL D'AVANT EN ARRIÈRE DE FAÇON STABLE ET SANS TROP L'AGITER.

VÉRIFICATION DE LA SOLIDITÉ DE LA COULEUR :
Avant de nettoyer la moquette, faire un essai de la solidité de la couleur.Humecter un chiffon blanc de solution. Faire un essai sur une petite surface dans un placard. Frotter délicatement le tissu sur la surface. Vérifier chaque couleur pour dégorgement. Si le tissu reste propre, la moquette doit pouvoir se nettoyer sans risques.

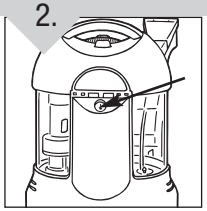
CONSEILS PRATIQUES DE NETTOYAGE DE MOQUETTE :
1. Ne saturez pas la moquette de produit de nettoyage en utilisant le shampouineur de moquette.
2. Pour les surfaces extrêmement sales, plusieurs applications sont peut-être nécessaires.
3. Laisser suffisamment de temps pour que la moquette soit bien sèche.
4. Essuyer la solution de nettoyage des boiseries et du bois pour éviter de les endommager.
5. Si possible, ne pas marcher sur la moquette avant que celle-ci ne soit complètement sèche.
6. Une fois la moquette bien sèche, l'aspirer avec un rouleau-brosse pivotant.

1.



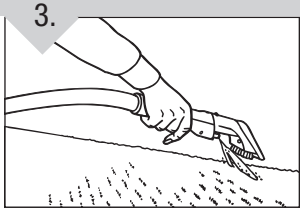
Branchez le cordon dans une prise de courant.

2.



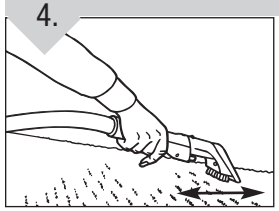
Mettez l'interrupteur sur « ON ».

3.



Tenez l'accessoire approximativement 1 po au-dessus de la surface tachée. Appuyez sur la gâchette de distribution de solution pour appliquer la solution sur la zone tachée. **REMARQUE :** *Il peut être nécessaire d'amorcer la pompe avant de l'utiliser pour la première fois. Pour cela, appuyez sur le bouton de distribution de solution sans le relâcher, jusqu'à ce qu'un flot continu sorte par le suceur de vaporisation.*

4.



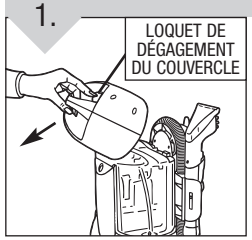
Frottez doucement la zone tachée avec la brosse jusqu'à ce que la tache disparaissent complètement. Tirez sur la gâchette de distribution de solution et continuez à passer l'accessoire sur la zone nettoyée pour enlever autant de liquide que possible.

VIDANGE ET NETTOYAGE DU RÉSERVOIR D'EAU SALE

AVERTISSEMENT : AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURES –DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT D'ENLEVER LE(S) RÉSERVOIR(S), ET ENLEVEZ LE(S) RÉSERVOIRS AVANT DE LES VIDER.

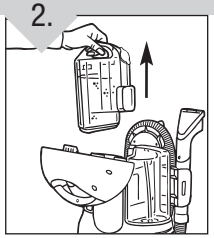
Quand devez-vous le vider :
- Lorsque l'eau sale atteint la ligne « full » (plein) du réservoir d'eau sale - OU
- Lorsque le flotteur interromp le débit d'air, ce qui est signalé par un changement du son du moteur et une réduction de la succion
- Lorsque vous avez fini d'utiliser l'appareil et avant de le ranger

1.



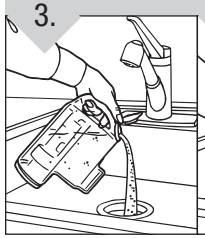
Mettez l'interrupteur ON/OFF (marche/arrêt) à la position OFF (arrêt). Débranchez le cordon. Appuyez sur le couvercle. Dégagez le loquet et faites pivoter le couvercle vers l'avant de l'aspirateur pour accéder au réservoir.

2.

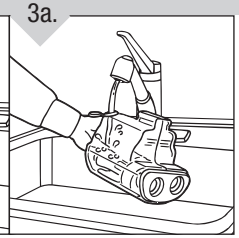


Enlevez le réservoir d'eau propre et d'eau sale en tirant vers le haut et l'extérieur de l'appareil. Dégagez le réservoir d'eau sale.

3.



3a.



Ouvrez le bouchon du réservoir d'eau sale et videz-en le contenu dans l'évier. (illustration 3). Rincez abondamment avec de l'eau propre (illustration 3a). Remettez le bouchon sur le réservoir d'eau sale et placez le réservoir dans l'aspirateur.

RANGEMENT DE L'APPAREIL

AVERTISSEMENT : NE RANGEZ PAS LE L'APPAREIL DANS UN GARAGE OU DANS UN ENDROIT OÙ IL POURRAIT GELER.

1. Essuyez toutes les surfaces avec un chiffon doux.
2. Enroulez le cordon sur les crochets situés à l'arrière de l'aspirateur.
3. Fixez le tuyau sur le dispositif supérieur et le dispositif inférieur d'enroulement.
4. Rangez l'appareil dans un endroit sec à température ambiante.

GUIDE DE DÉPANNAGE

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE SE BLESSER, DÉBRANCHER L'ASPIRATEUR AVANT LE SERVICE

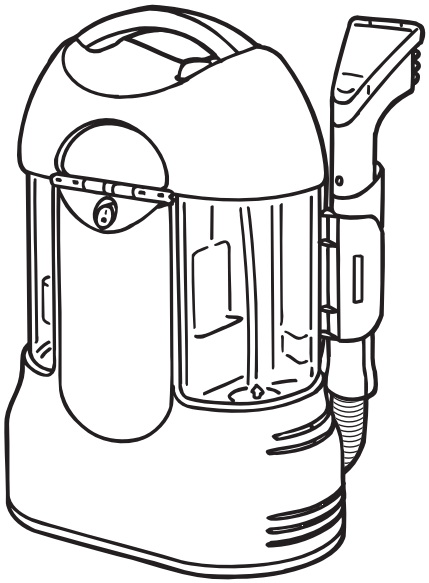
PROBLEME	CAUSE POSIBLE	SOLUTION POSIBLE
L'appareil ne fonctionne pas	1. La fiche du cordon d'alimentation n'est pas bien insérée dans la prise de courant.	1. Branchez ferement le cordon d'alimentation.
	2. Un fusible est grillé ou le disjoncteur est déclenché.	2. Vérfifiez le fusible ou le disjoncteur. Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.
	3. Il est temps de procéder à l'entretien.	3. Rapportez l'appareil au centre de réparation. Pour trouver l'adresse du centre le plus proche, visitez notre site Web, www.dirtdevil.com ou appelez le 1-800-321-1134.
L'appareil n'aspire pas ou n'a qu'une faible succion	1. Le réservoir d'eau sale n'est pas installé correctement.	1. Consultez la section Vider et nettoyer le réservoir d'eau sale - Pg 8.
	2. Le réservoir d'eau sale est plein.	2. Videz le réservoir d'eau sale - Pg 8.
	3. Position incorrecte de l'accessoire.	3. Positionnez l'accessoire correctement selon les instruction Nettoyage des moquettes et des meubles - Pg 7.
	4. La solution n'est pas la bonne.	4. N'utilisez que des solutions nettoyantes Dirt Devil®.
De l'eau s'échappe de l'appareil	1. Le réservoir d'eau sale est plein.	1. Videz le réservoir d'eau sale - Pg 8.
	2. Le réservoir d'eau sale n'est pas installé correctement.	2 Consultez la section Dépose et replacement du réservoir d'eau sale - Pg 8.
	3. Le réservoir d'eau propre n'est pas installé correctement.	3. Relisez la section Fonctionnement - Pg 6.
L'aspirateur ne distribue pas la solution, ou la distribue à un taux réduit	1. Le suceur de vaporisation est bouché.	1. Enlevez tous les accessoires et nettoyez complètement - Pg 6.
	2. Le réservoir d'eau propre n'est pas installé correctement.	2. Relisez la section Fonctionnement - Pg 7.
	3. La pompe a besoin d'être amorcée.	3. Il peut être nécessaire d'amorcer la pompe (Pg 7), ou de surélever l'unité au-dessus du suceur en la plaçant sur un dessus de table.
	4. Le tube d'eau/de solution propre qui se trouvait à l'intérieur du réservoir d'eau propre a été enlevé.	4. Remettez le tube d'eau/de solution propre.

TOUT AUTRE ENTRETIEN DOIT ÊTRE ÉFFECTUÉ PAR UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ

SERVICE À LA CLIENTÈLE : (1-800-321-1134)

Pour toute aide supplémentaire, consultez les Pages Jaunes afin de connaître les dépositaires Royal® autorisés ou visitez notre site Web, www.dirtdevil.com. Les coûts de transport aller-retour à partir de l'endroit où sont effectuées les réparations doivent être défrayés par le propriétaire de l'appareil. Les pièces réparables utilisées dans cet appareil peuvent facilement être remplacées et sont disponibles auprès des dépositaires ou revendeurs Royal® autorisés. Identifiez toujours l'aspirateur par le numéro du modèle et le code de fabrication lorsque vous demandez des informations ou que vous commandez des pièces de rechange. (Le numéro de modèle figure au bas de l'appareil).

MANUAL DEL PROPIETARIO
Instrucciones de Funcionamiento
y Servicio



- Por favor lea estas instrucciones con cuidado antes de usar su aspiradora Dirt Devil®
- Permítanos ayudarle a ensamblar su aspiradora o a contestar sus preguntas, llame al:

1-800-321-1134
(EE.UU. y Canadá)
www.dirtdevil.com

Registro de Garantía

- En línea en: www.dirtdevil.com
- Dirección: Royal Appliance Mfg.
  7005 Cochran Rd.
  Glenwillow, Ohio 44139

⚠ ADVERTENCIA:

El ensamble de la aspiradora puede incluir partes pequeñas. Las partes pequeñas pueden presentar riesgo de ahogamiento.

Para tener una referencia rápida, anote por favor la información de su aspiradora aquí.

No. de Modelo: _____

Código del Fabricante: _____

(El código del fabricante aparece en la parte posterior e inferior de la aspiradora).

©2006 Todos los derechos reservados # 1-113004-000
1/06

ESTE APARATO ESTÁ DISEÑADO PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando use un electrodoméstico se deben seguir precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO.**
- **SIEMPRE SIGA ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.**
- **NE LAISSEZ PAS L'APPAREIL SANS SURVEILLANCE QUAND IL EST BRANCHÉ.**
- **ADVERTENCIA: NO UTILICE OBJETOS CON FILO PARA LIMPIAR LA MANGUERA, DEBIDO A QUE PUEDEN CAUSAR DAÑO.**
- **ADVERTENCIA: LOS CORDONES, ALAMBRES Y/O CABLES SUMINISTRADOS CON ESTE PRODUCTO CONTIENEN PRODUCTOS QUÍMICOS QUE INCLUYEN PLOMO O COMPUESTOS DE PLOMO ACERCA DE LOS CUALES SE HA SABIDO EN EL ESTADO DE CALIFORNIA, PRODUCEN CÁNCER, DEFECTOS DE NACIMIENTO U OTROS DAÑOS REPRODUCTIVOS. LÁVESE LAS MANOS DESPUÉS DE SU USO.**

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO,CHOQUE ELÉCTRICO O LESIONES:

- Si accidentalmente se sumerge el aparato en agua mientras está enchufado, DEBE desconectarlo del tomacorriente antes de intentar recuperarlo.
- No lo use si el cordón eléctrico está dañado. Los conductores expuestos pueden provocar un RIESGO SERIO DE CHOQUE ELÉCTRICO.
- No deje solo el aparato cuando esté conectado. Desconéctelo de la toma de corriente cuando no lo use y antes de darle servicio.
- No use la unidad en exteriores. Puede ocurrir un choque eléctrico.
- No la sumerja. Para reducir el riesgo de choque eléctrico - use la unidad en interiores solamente y sólo en una superficie humedecida mediante el proceso de limpieza.
- No permita que se use como juguete. Ponga mucha atención cuando lo use un niño o cerca de niños.
- Úselo solamente como se indica en este manual.
- No lo utilice con el cordón eléctrico o la clavija dañados. Si el aparato no trabaja como debiera, se ha caído, dañado, dejado en exteriores o caído en agua, regréselo a un centro de servicio para su inspección. Llame al 1-800-321-1134 para encontrar el centro de servicio más cercano a su domicilio.
- No tire ni lo transporte tomándole del cordón eléctrico, no utilice el cordón eléctrico como asa, no cierre la puerta sobre el cordón eléctrico, ni tire del cordón eléctrico alrededor de esquinas o rebordes agudos. No pase el aparato sobre el cordón eléctrico. Mantenga el cordón eléctrico lejos de superficies calientes.
- No lo desconecte tirando del cordón eléctrico. Para desconectarlo, tome la clavija, no el cordón eléctrico.
- No tome la clavija o el aparato con las manos mojadas.
- No coloque objetos en las aberturas. No lo use con una abertura bloqueada; manténgalo libre de polvo, pelusa, pelo y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.

- Mantenga lejos de las aperturas y partes móviles, el pelo, ropa suelta, dedos y todas las partes del cuerpo.
- No aspire objetos que estén quemándose o emitiendo humo, tales como cigarrillos, cerillos o cenizas calientes.
- Use el aparato solamente para limpiar alfombras y tapicería.
- No lo use sin el tanque de agua sucia instalado en su lugar.
- Para evitar que el agua sucia entre en el motor, no sostenga el aparato al revés ni lo apoye sobre un lado. Úselo en una posición de aspirado normal.
- Apague todos los controles antes de desconectar.
- Tenga más cuidado cuando aspire escaleras.
- No lo use para aspirar líquidos inflamables o combustibles, tales como gasolina, ni lo use en áreas donde estos pudieran estar presentes.
- No use una extensión eléctrica con este aparato.
- Guarde el aparato en interiores. Guárdelo después de su uso para evitar accidentes de tropiezos.
- Usar el voltaje inapropiado puede resultar en daño al motor y posibles lesiones al usuario. El voltaje apropiado está listado en la placa de la aspiradora.
- Conecte la unidad a una toma de corriente con una buena conexión a tierra solamente. Vea las Instrucciones de Conexión a Tierra.
- Use sólo champú para alfombras Dirt Devil®.
- No transporte el aparato mientras esté funcionando el motor.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este aparato debe tener conexión a tierra. En caso de avería o mal funcionamiento, la conexión a tierra proporciona una ruta de menor resistencia para corriente eléctrica a fin de reducir el riesgo de choque eléctrico. Este aparato está equipado con un cable que tiene un conductor de conexión a tierra del equipo y una clavija de conexión a tierra. La clavija debe enchufarse en una toma de corriente apropiada correctamente instalada y con conexión a tierra, según todos los códigos y disposiciones locales.

ADVERTENCIA: Una conexión incorrecta del conductor de conexión a tierra del equipo puede resultar en un riesgo de choque eléctrico. Comuníquese con un electricista cualificado o con el técnico de servicio si no está seguro si la toma de corriente tiene una buena conexión a tierra. No modifique la clavija proporcionada con el aparato - si ésta no encaja en la toma de corriente, solicite a un electricista cualificado la instalación de una toma de corriente apropiada.

Este aparato está diseñado para uso en un circuito nominal de 120 voltios y tiene una clavija con conexión a tierra parecida a la clavija ilustrada en el diagrama. Asegúrese de que el aparato esté conectado a una toma de corriente que tenga la misma configuración que la clavija. No se debe usar un adaptador con este aparato.

FELICITACIONES

Usted es ahora el orgulloso propietario de una Dirt Devil®. Confiamos en que su nueva adquisición le ofrecerá muchos años de satisfacción.

Nuestra compañía diseñó y desarrolló este producto teniéndolo a usted en mente.

Estamos muy orgullosos de nuestros productos y esperamos que usted esté igualmente satisfecho con su calidad y rendimiento.

Gracias por su apoyo a los productos Dirt Devil®.
Visite nuestro sitio Web en www.dirtdevil.com

ÍNDICE

Instrucciones de Seguridad . . . . . Página E2, E3
Características . . . . . Página E5
Cómo Funciona . . . . . Página E6
Accesorios . . . . . Página E6
Limpieza de Alfombras/Tapicería . . . . . Página E7
Cómo Vaciar y Limpiar el Tanque de Agua Sucia . . . . . Página E8
Cómo Guardar la Aspiradora . . . . . Página E8
Guía de Solución de Problemas . . . . . Página E9

GARANTÍA

Royal Appliance Mfg. Co. garantiza al consumidor que esta aspiradora no tiene defectos ni de material ni de mano de obra. La garantía comienza en la fecha de compra original. Vea la caja para información de la duración de la garantía y guarde el recibo de compra original para hacer válido el inicio del período de garantía.

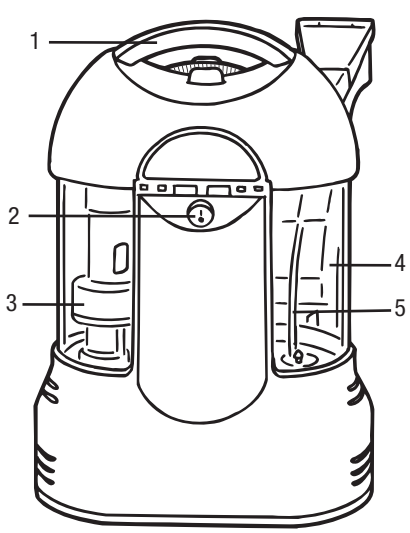
En caso que la aspiradora muestre algún defecto dentro del período de garantía, repararemos o reemplazaremos de manera gratuita cualquier parte defectuosa. La máquina completa debe ser enviada con porte pagado a cualquier Estación Autorizada ROYAL® de Ventas y Servicio de Garantía. Por favor incluya una descripción completa del problema, fecha de compra, copia del recibo de compra original y su nombre, domicilio y número de teléfono. Si no se encuentra cerca de una Estación de Garantía, llame a la fábrica para pedir asistencia en los EE.UU. y CANADÁ: 1-800-321-1134. Use solamente partes de repuesto genuinas Royal®.

La garantía no incluye el desgaste anormal, daño como resultado de un accidente o del uso no adecuado de la aspiradora. Esta garantía no cubre los cepillos,bandas planas, bolsas, filtros o daño al ventilador. Esta garantía no cubre reparaciones no autorizadas. Esta garantía le confiere derechos legales específicos y podría haber otros derechos también. (Los otros derechos varían de Estado a Estado en los EE.UU.)

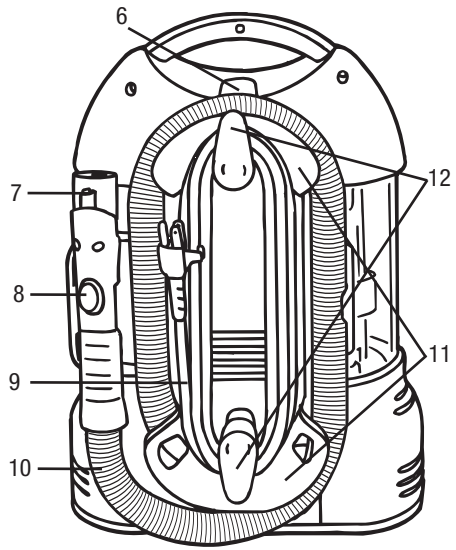
IMPORTANTE: USE SOLAMENTE PARTES DE REPUESTO GENUINAS ROYAL®.
NOTA: PARA REGISTRAR SU PRODUCTO, REGRESE LA TARJETA DE GARANTÍA O REGÍSTRESE EN LÍNEA EN WWW.DIRTDEVIL.COM.

CARACTERÍSTICAS

PARTE FRONTAL



PARTE POSTERIOR



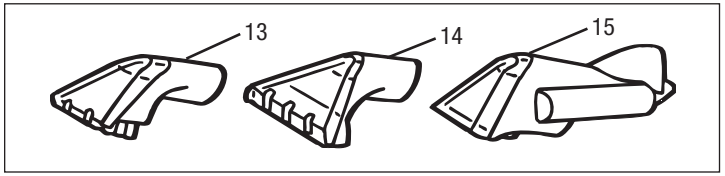
PARTE FRONTAL

1. **Asa de transporte**
2. **Interruptor de encendido / apagado**
3. **Tanque de agua sucia**
4. **Tanque de agua limpia**
5. **Tubo de solución/agua limpia**

PARTE POSTERIOR

6. **Seguro de liberación de la tapa**
7. **Boquilla de rociado**
8. **Botón para rociado de solución**
9. **Cordón eléctrico**
10. **Manguera del accesorio**
11. **Gancho de la manguera**
12. **Ganchos de liberación rápida del cordón eléctrico**

ACCESORIOS*



13. **Cepillo para limpiar manchas**
14. **Accesorio de 15 cm (6 pulg.) para limpiar escalones**
15. **Accesorio manual oscilante a batería**

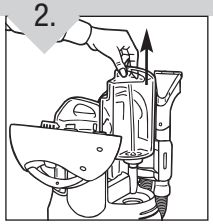
*** Los accesorios pueden variar de acuerdo al modelo**

CÓMO FUNCIONA

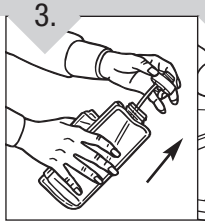
ADVERTENCIA: USE SÓLO CHAMPÚ PARA ALFOMBRAS DIRT DEVIL®. EL USAR OTRAS SOLUCIONES DE LIMPIEZA PUEDE CAUSAR UNA ESPUMA EXCESIVA. UNA ESPUMA EXCESIVA CAUSARÁ QUE EL FLOTADOR DESACTIVE LA ASPIRADORA PREMATURAMENTE. EL USAR OTROS JABONES ANULARÁ LA GARANTÍA.

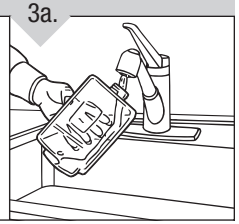
LLENADO DEL TANQUE DE AGUA LIMPIA

Apriete el seguro de liberación de la tapa e incline la tapa hacia la parte delantera del aparato para acceder a los tanques.

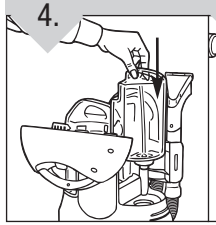


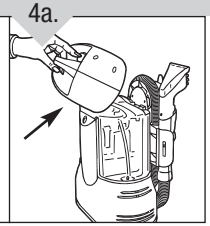
Tire del tanque de agua limpia hacia arriba y hacia fuera para quitarlo.





Desenrosque la tapa y llene el tanque de agua limpia con la solución hasta la línea de llenado de jabón (Diagrama 3). Llene el resto del tanque de agua limpia con agua caliente del grifo hasta la línea de llenado de agua (Diagrama 3a). **IMPORTANTE:** NO USE AGUA HIRVIENDO.



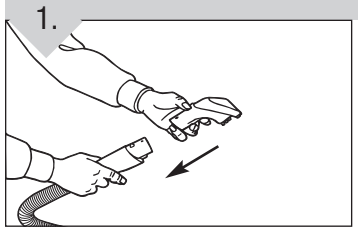


Vuelva a colocar la tapa del tanque de agua limpia y ajústela bien. Ponga nuevamente el tanque de agua limpia en la aspiradora (Diagrama 4). Cierre la tapa asegurándose que el seguro de liberación de la tapa encaje en su lugar (Diagrama 4a).

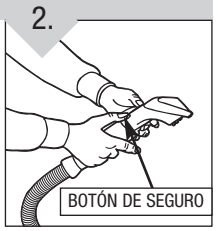
ACCESORIOS

NOTA: *Siempre apague este aparato antes de conectar o desconectar los accesorios.*

CONEXIÓN DE ACCESORIOS



Conecte el accesorio deseado colocándolo a presión en el extremo de la manguera del accesorio hasta que el botón de seguro encaje en el orificio. **ADVERTENCIA:** *Mantenga el espray alejado de la cara. El no hacerlo puede causar lesiones personales.*



Apriete el botón de seguro y tire del accesorio para quitarlo de la manguera.

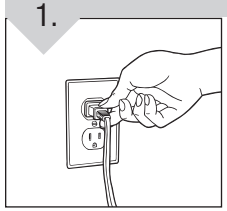
LIMPIEZA DE ALFOMBRAS/TAPICERÍA

IMPORTANTE: NO USE LA LAVADORA DE ALFOMBRAS COMO ASPIRADORA EN SECO.
NOTA: *Nunca deje la unidad desatendida si está encendida. Apáguela cuando vacíe y llene el tanque. NO sature la tapicería o la alfombra.*
IMPORTANTE: PARA UNA LIMPIEZA CON MEJORES RESULTADOS USE UN MOVIMIENTO FIRME Y MODERADO HACIA ADELANTE Y HACIA ATRÁS.

REVISE LA SOLIDEZ DEL COLOR:
Antes de limpiar la alfombra/tapicería, haga una prueba de la solidez del color. Humedezca un paño blanco con la solución. Haga una prueba en un área pequeña en un closet o debajo de un cojín. Frote suavemente el paño sobre el área. Fíjese si los colores manchan el paño. Si el paño permanece blanco, puede considerarse segura la limpieza de la alfombra/tapicería.

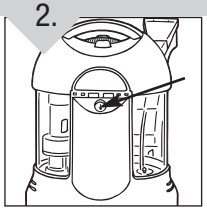
SUGERENCIAS UTILES PARA LIMPIAR LA ALFOMBRA:
1. No sature la alfombra con solución de limpieza cuando use la Lavadora de Alfombras.
2. En áreas percudidas, puede ser necesario dar más aplicaciones.
3. Tomará bastante tiempo para que la alfombra se seque bien.
4. Limpie con un paño la solución que haya caído en los muebles de madera para evitar que se dañen.
5. No camine por la alfombra hasta que esté completamente seca.
6. Una vez que la alfombra ha secado por completo, aspire la alfombra con una aspiradora que tenga cepillo rotatorio.

1.



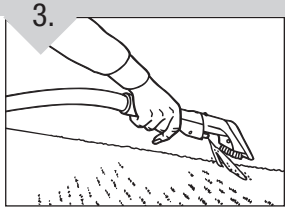
Conecte el cordón eléctrico en la toma de corriente.

2.



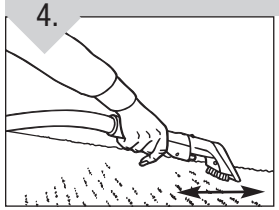
Encienda la aspiradora.

3.



Sostenga el accesorio a aproximadamente 2.54 cm (1 pulg.) de la superficie manchada. Apriete el activador de rociado de solución para aplicar la solución de limpieza en el área manchada. **NOTA:** *Es posible que haya que cebar la bomba antes de usarla por primera vez. Para hacer esto, oprima el botón para rociado de la solución de manera continua hasta que salga un chorro uniforme de la boquilla de rociado.*

4.



Con el cepillo del accesorio limpie suavemente el área manchada hasta que la mancha haya desaparecido por completo. Suelte el activador de rociado de solución y continúe moviendo el accesorio en el área que ha sido limpiada para quitar tanto líquido como sea posible.

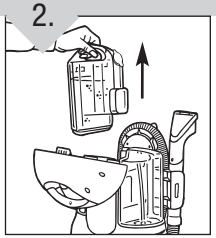
CÓMO VACIAR Y LIMPIAR EL TANQUE DE AGUA SUCIA

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO O LESIONES, DESCONECTE LA ASPIRADORA ANTES DE QUITAR LOS TANQUES Y RETIRE LOS TANQUES DE LA UNIDAD ANTES DE VACIARLOS.
Cuándo vaciarlo:
- El agua sucia llega a la línea de "lleno" en el tanque de agua sucia. O
- El flotador corta el flujo de aire, indicado por un cambio en el sonido del motor y una menor succión.
- Al final de cada uso, antes de guardar la unidad.

1.

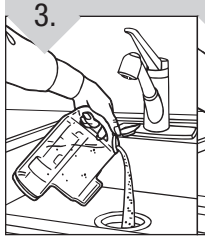
Mueva el interruptor de encendido/ apagado a la posición de APAGADO. Desconecte el cordón eléctrico de la toma de corriente. Apriete el seguro de liberación de la tapa e incline la tapa hacia la parte delantera del aparato para acceder a los tanques.

2.

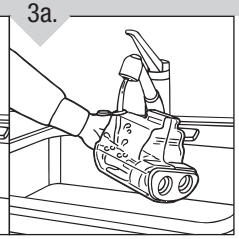


Quite el conjunto de los tanques de agua limpia y sucia tirándolo hacia arriba y hacia fuera de la aspiradora. Separe el tanque de agua sucia.

3.



3a.



Abra el tanque de agua sucia y vacíe su contenido en el fregadero (Diagrama 3). Enjuáguelo bien con agua limpia (Diagrama 3a). Vuelva a tapar el tanque y colóquelo nuevamente en la aspiradora.

CÓMO GUARDAR LA ASPIRADORA

ADVERTENCIA: NO GUARDE EL APARATO EN EL GARAGE O EN UN ÁREA DONDE PODRÍA CONGELARSE.

1. Limpie todas las superficies con un paño suave.
2. Enrolle el cordón eléctrico alrededor de los ganchos en la parte posterior de la aspiradora.
3. Asegure la manguera del accesorio alrededor de los ganchos de manguera superior e inferior.
4. Guarde el aparato en un área seca a temperatura ambiente.

GUIA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES PERSONALES, DESCONECTE ANTES DE DAR SERVICIO

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN POSIBLE
La aspiradora no funciona	1. El cordón eléctrico no está bien conectado en la toma de corriente.	1. Conecte la unidad con firmeza.
	2. Fusible quemado o interruptor desconectado.	2. Revise el fusible o el interruptor en casa. Reemplace el fusible/reajuste el interruptor.
	3. Necesita servicio.	3. Llévela a un centro de servicio. Para encontrar el lugar más cercano a su domicilio, visite nuestro sitio Web en www.dirtdevil.com o llame al 1-800-321-1134.
La aspiradora aspira o la succión es muy débil	1. El tanque de agua sucia no está instalado correctamente.	1. Consulte Cómo Vaciar y Limpiar el Tanque de Agua Sucia - Pág. 8.
	2. El tanque de agua sucia está lleno.	2. Vacìe el tanque de agua sucia - Pág. 8.
	3. Posición incorrecta del accesorio de limpieza.	3. Vuelva a colocar el accesorio de limpieza según las instrucciones de Limpieza de Alfombras/Tapicería - Pág. 7.
	4. Solución de limpieza incorrecta.	4. Use solamente solución de limpieza de Dirt Devil®.
El polvo sale de la aspiradora	1. El tanque de agua sucia está lleno.	1. Vacìe el tanque de agua sucia - Pág. 8.
	2. El tanque de agua sucia no está instalado correctamente.	2. Revise la información respecto a retiro del tanque de agua sucia - Pág. 8.
	3. El tanque de agua limpia no está instalado correctamente.	3. Consulte Cómo Funciona - Pág. 6.
La solución no sale o sale a una velocidad baja	1. Boquilla de rociado tapada.	1. Quite todos los accesorios y límpiela bien - Pág. 6.
	2. El tanque de agua limpia no está instalado correctamente.	2. Consulte Cómo Funciona - Pág. 6.
	3. La bomba de solución necesita cebado.	3. Es posible que haya que cebar la bomba (Pág. 7), o colocar la unidad por encima de la boquilla colocándola sobre la mesa.
	4. Se ha quitado el tubo de solución/ agua limpia de adentro del tanque de agua limpia.	4. Vuelva a colocar el tubo de solución/agua limpia.

CUALQUIER OTRO SERVICIO DEBE SER REALIZADO POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE SERVICIO

SERVICIO AL CLIENTE (1-800-321-1134)

En caso de necesitar más ayuda, consulte las Páginas Amarillas para encontrar a un Distribuidor Autorizado Royal® o visite nuestro sitio Web en www.dirtdevil.com. Los costos de transporte hacia y desde el sitio de reparación serán pagados por el propietario. Las partes de repuesto utilizadas en esta unidad son de reemplazo fácil y están disponibles a través de un Distribuidor Autorizado Royal® o en otras tiendas. Siempre identifique su aspiradora por medio del número de modelo y el código de fabricación cuando pida información u ordene partes de repuesto. (El número de modelo aparece en la parte posterior de la aspiradora).